

1796 Tunio

+

(173)

Por encargo de la Academia  
hemos visto segunda vez la tra-  
ducción que ha hecho el Sr.  
Lurunaga de la obra de Craw-  
ford intitulada: Experimentos  
y Observaciones acerca del ca-  
lor natural de los animales y  
la inflamación de los cuerpos  
combustibles con el designio de  
reducir estos fenómenos á una  
ley general de la Natura-  
laza.

El Autor divide su obra en  
cuatro secciones. En la prime-  
ra explica lo que debe enten-  
derse por calor absoluto y por  
calor relativo, y presenta los  
hechos generales concernientes  
al calor: en la segunda pasa  
á exponer sus experimentos so-  
bre el calor animal hechos  
con substancias tomadas de

los tres reynos de la Natura-  
lara: en la tercera propone  
la explicacion de la causa del  
calor animal y del de la infla-  
macion de los cuerpos combusti-  
bles: y en la quarta expone  
los hechos principales para la  
explicacion del calor animal  
como tambien los de la in-  
flamacion de los combustibles. Fi-  
nalmente termina esta obra  
con un apendice que trae  
la repeticion ~~de~~ experimentos  
hechos con termometros  
que tenian <sup>cada grado de</sup> la escala de  
Fahrenheit dividida en cuan-  
tenta partes iguales, una  
formula para calcular los  
calores comparativos de los  
cuerpos combustibles, y una  
tabla de los calores ~~respectivos~~  
comparativos de los cuerpos  
diversos que se han deter-

minado por medio de  
los experimentos expuestos  
en el Discurso de la Obra.

Como la Academia debe  
estar instruida del mento  
nada equívoco se que gora  
por todo el mundo sabio la  
presente Obra de Crawford,  
nos ha parecido superfluo  
detenernos aquí con una  
mayor exposición de los  
diferentes artículos que  
abrirá: así solo diremos  
que el S<sup>r</sup>. Liumiaga nos  
parece haber desempeñado  
completamente su tra-  
ducción, a la qual da nuevo  
lustre con las notas que le  
ha agregado. Por lo qual  
la contemplamos digna  
a la aprobación de este

Sabio Cuerpo.

Madrid y Junio 30 de  
1796.

D. Juan Bautista  
Vidaller

Domingo García-Terán

